

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 41  
  
**Artikel:** Familiäres Dilemma  
**Autor:** Wüthrich, Katrin  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-619354>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Familiäres Dilemma

Lieber Nebi, die Tochter regt sich über den Brotpreisaufschlag auf und schreibt dem Bundesrat. Der Vater soll das Kuvert anschreiben. Warum denn nicht eben an diesen Bundesrat? Die Mutter dagegen findet den Nebelspalter die einzig mögliche Anschrift, vielleicht weil es dort sogar ein Honorar eintragen würde. Ein Fünfliber = 100 Brote! Hier der Brief unserer Tochter:

Lieber Herr Bundesrat.

Ich finde es wirklich zu viel dass das Brot wieder tüter wird. Ich habe bis jetzt immer das Füfi vom Zweifränkler für das Kilo Brot bekommen. Und jetzt? Soll ich es etwa selber zahlen? Jetzt kostet es ja sage und schreibe FR. 2.05. Und wir essen halt viel BROT!

Es grüsst sie mit freundlichen Grüssen  
Katrin Wüthrich

## Man darf doch fragen – oder?

Lieber Nebi! Bei den bundesrätlichen Empfängen, die im Fernsehen übertragen werden, fällt mir immer wieder auf, wie Herr Bundesrat Graber seine Schuhsohlen den Gästen zeigt. Er legt ein Bein aufs Knie und bietet seine Schuhsohlen den Blicken der Öffentlichkeit an.

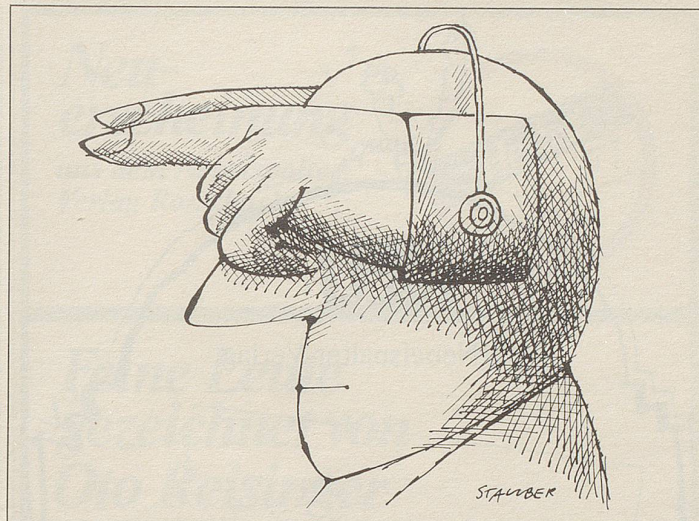
Will er damit zeigen, dass er gut besoldet, äh besohlt ist, dass er keine kalten Füsse hat, dass er kein Schwarzfuss-Indianer ist, oder einfach ausdrücken, dass ihm die Gäste unsympathisch sind und die Distanz gewahrt bleibt – kommt mir ja nicht zu nahe –? Auch seine übergrosse, stark umrandete dunkle Brille scheint mir bei diesem sonst so freundlich lächelnden Herrn immer angsterregend. Frage: Hat er es wirklich nötig, so zu wirken, oder ist es nur ein gestisches Vortraining für die Uno-Sitzungen in spe?

W. R., Thun

## Wie im Kindergarten

Wie sagte unser Primarlehrer Pfenninger jeweils, wenn sich einer von uns damit herausreden wollte, der andere habe doch auch –? Er sagte nur: «De ander isch en Tubel, ich wott au eine sii!» Womit die Diskussion jeweils bereits beendet war.

Dieser seinerzeit in der Schulstube oft gehörte Ausdruck kam mir heute bei der Zeitungslektüre in den Sinn. Da hatte einer kurzen Meldung zufolge das Justizdepartement am 14. September einen polnischen Diplomaten bei der Uno in Genf aufgefordert, unser Land zu verlassen. Er soll dort, wie das nicht ganz so unüblich sei, ein bisschen spioniert



haben. Diplomatisch heisst das, glaube ich, eine nicht ganz erlaubte Nachrichtentätigkeit ausgeübt haben. Man pflegt in diplomatischen Kreisen eine sehr gepflegte Sprache.

Die polnische Reaktion hat nicht auf sich warten lassen. Nicht dass man sich entschuldigt hätte. Oder einfach erklärt hätte, der Mann sei leider ein unfähiger diplomatischer Dummkopf gewesen. Da er sich erwischen liess. Nicht dass man dementiert hätte. Warum auch? Man hat von polnischer Seite dem Schweizer Botschafter in Warschau einfach er-

klärt, er müsse seinen ersten Mitarbeiter nach Hause schicken...

Das sind halt so erwachsene Diplomaten spielchen, die wir simple Bürger nie verstehen, nur bezahlen. Wenn man bedenkt, was jeweils allein schon eine «Züglete» ins Ausland kostet! Ein grosser Trost, bestimmt: Das Spielchen wird hüben und drüben gespielt. Diesmal war eine Volksrepublik am Zug. Letztes Jahr der Grossmeister im Iran. Nächstes Jahr vielleicht einmal etwas Afri- oder Südamerikanisches?

HHS

*Pampas von Victoria. Eine ausgewogene Synthese von elegantem Design und behaglichem Komfort. Fauteuil, Hochlehner und Sofa haben einen feinmattierten, rundprofilierten Holzrahmen aus massiver Esche. Die Sitzkissen sind bequem über die Armlehnen gezogen. Design: Richard Hersberger VSI/SWB.*



## Victoria Möbel

Schweizer Qualität in ihrer schönsten Form

Nur was Bestand hat, ist für Victoria entscheidend: Qualität in Design, Funktion und Verarbeitung. Für etwas anderes gibt Victoria ihren Namen nicht her.

Verkauf im Fachgeschäft.  
Ausstellungen in Baar und Syens bei Moudon.

Der schönste Gratis-Katalog kommt von Victoria

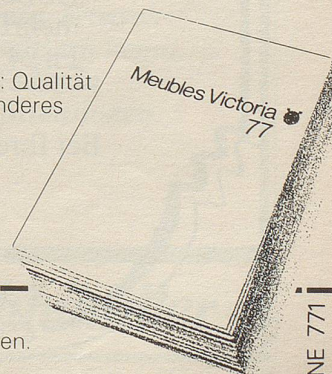
Bitte senden Sie mir den 100-seitigen, farbigen Wohnkatalog mit allen Preisen und Massangaben.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an: Victoria-Werke AG, 6340 Baar



NE 771